

**Sophia Pappas**  
Chief Executive Officer  
Division of Early Childhood Education

52 Chambers Street  
Room 413  
New York, NY 10007

212 374 0351 tel  
212 374 5760 fax

ستمبر 2016

عزیزی والدین/سرپرست

ہم پرجوش ہیں کہ اس سال آپ کا بچہ ہمارے پری کنڈرگارٹن پروگراموں میں سے ایک میں شرکت کر رہا ہے۔ آپ کے بچے کا/کی استاد اور منتظم اسے کنڈرگارٹن اور تاحیات آموزش کے لیے درکار ایک بنیاد مہیا کرنے کے لیے مسرت بخش اور باہمی رابطے والے اسباق کے ساتھ ان کی معاونت کریں گے۔ ان کوششوں میں پورے تعلیمی سال میں کئی طرح کی سماجی اور تعلیمی مہارتوں اور ساتھ ہی ساتھ لسانی نشوونما میں آپ کے بچے کی پیش رفت کی نگرانی اور معاونت کرنا شامل ہے۔

سال کے آغاز میں، پروگرام نیویارک ریاست کے یونیورسل پری کنڈرگارٹن ضوابط کے مطابق طلبا کی ممکنہ ترقیاتی اور تعلیمی ضروریات کے لیے جانچ کرتے ہیں۔ سب کے لیے پری کنڈرگارٹن پروگراموں میں اندراج والے بچوں کی جانچ ان کی جماعت کے استاد کی جانب سے کی جائے گی، ماسوائے اس کے کہ بچے کا ایک انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) ہو اور وہ اس وقت خاص تعلیمی خدمات وصول کر رہا ہو۔

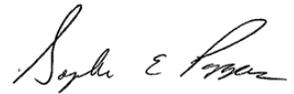
چونکہ آپ کے بچے کی تشخیص خاص تعلیم کے لیے بھیجے جانے کے عمل کے ذریعے ہوئی ہے اور اس کا ایک IEP ہے، آپ کے بچے کو اس جانچ میں استثناء دیا گیا تھا۔ جبکہ آپ کے بچے نے جانچ کے عمل میں شرکت نہیں کی، آپ کے بچے کا/کی استاد آپ کے بچے کا مشاہدہ کرے گا اور اس کے کام کو جمع کرے گا تاکہ آپ کو پورے سال میں آپ کے بچے کی پیش رفت کے بارے میں آگاہ رکھا جائے۔

اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں، براہ کرم اپنے بچے کے استاد سے یا [earlychildhood@schools.nyc.gov](mailto:earlychildhood@schools.nyc.gov) پر ہمارے دفتر سے رابطہ کریں۔

ابتدائی طفلی وسائل پر مزید معلومات کے لیے براہ کرم ہماری ذیل کی ویب سائٹ ملاحظہ فرمائیں:

<http://schools.nyc.gov/Academics/EarlyChildhood/parentfamilies/resources.htm>

مخلص،



Sophia Pappas